

OPPLEV DANMARK

Din guide til reisemål i Nord-Jylland.

NORGES NYE DANSKE
ANNONSEBILAG

HØNER

I SANDBAD

**& DANMARKS
SISTE**

BØRSTEBINDER

+ FOTOKONKURRANSE
OG MYE MER



HVA ER DET MED DANMARK?

For det første er fergeturen dit kort. Men likevel akkurat passe lang til at du kan legge fra deg hverdagens stress, før du skal av. Du har lov til å ha reisefeber eller sommerfugler i magen selv om du bare skal til Danmark. Det er tross alt et helt annet sted. De har et landskap helt motsatt av det vi er vant til, og en annen kultur. Ingen dansker vil se rart på deg om du spiser godteri på en tirsdag eller nyter god drikke i parken. For ikke å glemme deres merkelige språk. Uansett om du er barn eller voksen vil du finne noe å undre deg over i Danmark.

Dette magasinet har fokus på Nord-Jylland, slik skal alt vi skildrer skal være **innenfor en times kjøring** fra Hirtshals. Det finnes sjovere ting å gjøre enn å kjøre bil.

Smag på Aalborg

I hjertet af Aalborg - og på byens ældste og hyggeligste torv - byder Søgaard's Bryghus velkommen til oplevelser i en klasse for sig. I 2004 åbnede vi dørene til Danmarks første kombinerede mikrobryggeri, restaurant og brewpub.

I vores lækre og smagfuldt indrettede bryghus har du mulighed for at opleve og nyde sæsonens håndbryg. Vores brygmester har altid min. 20 gode og ufiltrerede typer på tavlen - fra lette, klassiske typer til aromatiske og fyldige bryg.

Mange af vores gæster afslutter besøget hos os med at købe frisktappet og upasteuriseret bryg med hjem i flotte 1 eller 3 liters flasker som et kært minde eller som gave til familie og venner.

Højt skum - og hjertelig velkommen!

Lisa & Claus Søgaard

BRYGGEREN ANBEFALER

Vi tilbyder en sæsonaktuel menu

1 ret DKK 248,-
2 retter DKK 325,-
3 retter DKK 358,-

Ved min. 12 gæster er der gratis rundvisning i bryggeriet inkl. 0,2 ltr. bryg pr. person. Vi starter i Missing Bell Brewpub, hvor vi altid har mindst 20 forskellige bryg på tappekranerne.



C.W. Obels Plads 1A | 9000 Aalborg

tel. +45 9816 1114 | mail@soegaardsbryghus.dk | www.soegaardsbryghus.dk

INNHold

5 Børstenbinderen - Hjørring

7 Kalender & konkurranse

8 Klithusegaarden bondegård - Hjørring

12 Ingstrup Mejeri - Løkken

16 Action House - Løkken

18 MENY - Hjørring

22 Glimt fra Danmark

Opplev Danmark er et annonsefinansiert magasin. De redaksjonelle artiklene er ikke sponset, og fritt utformet av reklamebyrået Konstruktiv. Foto, tekst & design: Konstruktiv // Forsidebilde: Shutterstock Foto merket med * er lånt av hver respektive bedrift.

Kontaktinfo

Konstruktiv, Sagmyra 2, 4624 Kristiansand
Mail: eli.marie@konstruktiv.no

KONSTRUKTIV



5



7



8



12



16



18



22



BØRSTENBINDER M. LUND & SØN

I GODE HENDER

Midt i Hjørring sentrum finnes en levende attraksjon som er vanskelig å beskrive med ord. Denne mannen og faget hans er altfor ineressant til å bli oversett.

Børstenbinderi er et håndverk som er ukjent for de fleste nordmenn, i følge Anders Lund er faget lite utbredt i Norge. Han er tredje generasjons børstebinder. Hans bestefar startet bedriften i 1906, og driften har knapt endret seg siden den gang. Lokalet består av en butikk- og en verksteddel, og gir en sterk følelse av å reise 100 år tilbake i tid. Anders er en fagmann av den gamle skolen, og har bestemte meninger om hvilke børster som skal brukes til hva. I tillegg er han opptatt av språk og etymologi. En sann fornøyelse å oppleve.

ca 18 min fra Hirtshals

Har ikke nettside



FIRST HOTEL AALBORG



ANNONSE

30 år er gått og mye vann har strømmet gjennom Limfjorden siden First Hotel Aalborg ble oppført som Slottshotell i 1985. Men til tross for nytt navn og mange år i bransjen, er fortsatt høy standard, upåklagelig service og nære relasjoner til gamle og nye gjester det som kjenneretegner hotellet.

First Hotel Aalborg ligger som en oase midt i det pulserende Aalborg. Kun et steinkast fra både nye og gamle severdigheter som Utzon Centeret, Nordkraft, Friis Shoppingcenter samt et unikt gågatemiljø, hvor man finner et stort utvalg av butikker og caféer. Få skritt fra hotellet finner man i tillegg byens nye havnebad – en sikker vinner på en varm sommerdag. Og den rivende utviklingen i Aalborg har også smittet av på hotellet: "Vår sentrale plassering kan merkes. Også i år har vi merket en markant fremgang", sier daglig leder Morten Christiansen.

Han kom til First Hotel for over seks år siden og mangt har skjedd siden da. "Går vi seks år tilbake var hverken Musikkens Hus, Nordkraft eller Friis Shoppingcenter her, slik som i dag. At Aalborg kommune har skapt en kulturell synergi med Utzon Centeret og de øvrige kulturelle attraksjonene ved den sentrale havnefronten er det beste som kunne skje for Aalborg – og også for First Hotel Aalborg".

PANORAMISK UTSIKT OG UPÅKLAGELIG SERVICE

First Hotel Aalborg kan med sin sentrale beliggenhet tilby rom med utsikt over Limfjorden. Men hotellet er så mye mer enn det – ikke minst på grunn av det nære forholdet man har fått til mange ulike gjester. Det gjelder spesielt de norske gjestene – og det skal de selvfølgelig merke godt når de ankommer hotellet. Her står personalet hver dag klar til å gi alle gjester litt mer enn de forventer. "Det er viktig for oss at våre norske gjester merker denne tilknytningen når de besøker oss. Det er ikke så lett å sette ord på, men vi forsøker alltid å gjøre det lille ekstra for å gjøre gjestene fornøyde. Det er mer enn bare kundeservice".

Som nordmann får man attpåtil utlevert et shoppingkort i forbindelse med overnatting på First Hotel Aalborg. Kortet gir mulighet til å utforske og nyte Aalborg litt ekstra i forbindelse med opphold i byen og gir adgang til en lang rekke rabatter til utvalgte fornøyer, butikker og caféer.

Hver morgen kan gjestene nyte en lekker brunsj i hotellets salong. Frokostbuffeten er også åpen for forbigående lokale gjester. Dessuten har First Hotel Aalborg et luftig og velutstyrt trimrom – og om kvelden åpner "First Bar", hvor du finner et stort utvalg av ulike cocktails, spesialøl og snacks.

FORANDRING FRYDER

"Vi er ikke størst, men vi er best" – slik lyder hotellets motto. Og for å kunne tilby First Hotel Aalborgs gjester nettopp det, har hotellet blitt renoveret i flere omganger siden byggingen av det tidligere Slottshotellet i 1985. Senest i 2015 ble alle hotellets baderom renoveret og pusset opp. Også hotellets salong- og resepsjonsområde fremstår som forvandlet med en innbydende og minimalistisk HAY-innredning.

Likeledes ønsker First Hotel Aalborg å ligge i forkant på de moderne medieplattformene. Hotellet og First Bar er tilstede på både Facebook og Instagram. I tillegg er det i hotellets resepsjon nylig satt opp en infoskjerm til stor nytte for hotellets gjester. "Selvfølgelig er vi bevisste på vår fremferd i sosiale medier og øvrige informasjonskanaler. Å være synlig er jo avgjørende – selv om vi har byens beste plassering på havnefronten", konkluderer en smilende Morten Christiansen.

First Hotel Aalborg // Rendsburggade 5 // 9000 Aalborg // +45 98 10 14 00 // aalborg@firsthotels.dk

KALENDER*

Pink Floyd Projekt
Scene- og lysshow

23 APRIL

www.skraaen.dk
AALBORG

Aalborg MTB Marathon 2016
Sport

30 APRIL

www.aalborgmtbmarathon.dk
AALBORG

Herman's Hermits
Konsert

29 APRIL

www.hjallerup-musikforening.dk
HJALLERUP

Løbeweekend med Claus Hechmann
Sport

30 APRIL

www.comwellsport.dk
SKØRPING

Mindfulness- og yoga weekend
Sport & rekreasjon

04 MAI

www.comwellsport.dk
SKØRPING

Sæby Jazzfestival Jazz & Fisk
Musikkfestival

13 MAI

www.saebyjazzfestival.dk
SÆBY

Løkken Marathon
Sport

15 MAI

www.loekken-marathon.dk
LØKKEN

Ladywalk
Sport

18 MAI

www.ladywalk.dk
AGGER

Elvis Costello
Konsert

20 MAI

www.musikkenshus.dk
AALBORG

Ålborg Karneval
For voksne og barn

20 MAI

www.aalborgkarneval.dk
AALBORG

Xterra weekend
Sport

21 MAI

www.comwellsport.dk
SKØRPING

Rold24race MTB
Sport

21 MAI

www.rolld24race.dk
SKØRPING

5xDM på NKI Racing Arena Aalborg
Travløp

22 MAI

www.aav.dk
AALBORG

Bøgstedløbet
Sport

28 MAI

www.bogstedlobet.dk
ASTRUP

Triathlon for alle
Sport

29 MAI

www.triathlonforalle.dk
STORE ØKSSØ

Rundvisning Skagens Bryghus
Matoplevelse

04 JUNI

www.skagenbryghus.dk
SKAGEN

Skaldyrsfestival
Matoplevelse

03 JUNI

www.skaldyrsfestival.dk
Nykøbing

NORTHSIDE
Musikkfestival

17 JUNI

www.northside.dk
AARHUS

* Opplev Danmark kan dessverre ikke garantere for ledige billetter etter trykkesdato.

DELTA OG VINN

KONKURRANSE

Hjelp oss å finne den gode Danmarks-følelsen. Send inn bilde fra din beste opplevelse i Danmark, og bli med i trekningen av en middag for to på Restaurant Flammen i Aalborg. Alle filformat og størrelser er velkomne. Sort/hvitt eller farge. Vinnerbildet blir publisert i neste utgave av Opplev Danmark.

Innsendingsfrist 01. juni 2016. Kun et bilde per deltaker.
Send til konkurranse@opplevdanmark.no





KLITHUSEGÅRDEN NØRLEV

HØNER I SANDBAD

Familiens minste medlemmer vil elske et besøk på Klithusgården, hvor besøken-
de kan komme helt tett på dyrene og dagens stellerutiner. Klithusgården er en
retro-bondegård, der alle dyrene har fått nok plass til å leke og boltre seg som de
ønsker. Hønene kan velge om de vil være inne eller ute. Det vises godt at de er
glade for muligheten til å være ute, der de veksler mellom å løpe rundt, grave i
jorden og slappe av i deilige sandbad. Høner bader i sand for å rense fjærene, og de
liker best å bade flere sammen. Dyr er flinke til å nyte livet. De trenger jo ikke tenke
på betaling av strømregninger eller oppdatering av Facebook. Hva kan være bedre
enn å tilbringe litt av ferien sammen med glade, harmoniske dyr? Mange ulike
arter holder til på gården, du kan møte kuer, griser, minigriser, esler, rådyr, geiter,
katter, hester, kaniner og marsvin i tillegg til høner.

ca 22 min fra Hirtshals

www.skallerup.dk



MENY

MENY I HJØRRING

NORDJYLLANDS STØRSTE FØDEVAREMARKED

16.000 FORSKELLIGE VARER // 140 GLADE MADARBEJDER

KUN 13 MINUTTERS KØRSEL FRA FÆRGEN I HIRTSHALS

Frederikshavnsvej 42-48, 9800 Hjørring

v/Købmand Henrik Svanhede. Åbningstider: Mandag-fredag 8.00-20.00 • Lørdag 8.00-18.00 • søndag 8.00-18.00



Familieferie i naturskønne Skallerup

Med Vesterhavet, stranden, klitterne og det berømte nordjyske lys som perfekt kulisse, er det nemt at få pulsen ned og finde både dig selv og den sande livsglæde i Skallerup.

Det alsidige udbud af aktiviteter og oplevelser for alle aldre gør samtidig Skallerup Seaside Resort perfekt til mange typer ferier og samvær. Som familie, som par eller som en mulighed for at bringe familie og venner sammen på tværs af generationer - fra yngst til ældst.

I Skallerup Seaside Resort får du friheden til at vælge, hvornår du vil være aktiv - og hvornår du bare vil være ... sammen ... eller alene med dig selv i Vendsyssels uspolerede natur.

Feriehus

for 4 pers./
pr. nat fra kr. **925,-**
(min 2 nætter)

Se mere på skallerup.dk

Skallerup[®]
SEASIDE RESORT

SKALLERUP SEASIDE RESORT A/S • Nordre Klitvej 21 • Lønstrup • 9800 Hjørring • Telefon 9924 8400 • skallerup.dk



MEJERI INGSTRUP

FRA JORD TIL BORD

Ingstrup Mejeri tar ost på alvor. Siden 1890 har de jobbet hardt for å produsere unike oster av aller høyeste kvalitet. Hver enkelt ost får det beste oppfølging en ost kan få. All melken kommer fra Vrejlev Kloster, 20 km unna meieriet. Der lever 400 sort- og hvitflekke melkekyr av rasen Dansk Holstein livets glade dager. Kyrne går fritt i en lys løsdriftsstell, og som lønn for strevet får de gå ute på store gressletter i sommerhalvåret. Glade kyr gir god ost. Små endringer i foret til kyrne kan gi endring i smaken på osten. Derfor har kyrne en svært forutsigbar, dog variert diett, som består av silohøy (erstattes av grønt gress om sommeren), mais, kraftfor, mineraler og potetpuré. Slik har Ingstrup Mejeri full oversikt over hvor råvarene deres kommer fra, og følger ostene fra jord til bord.

ca 37 min fra Hirtshals
www.ingstrup-mejeri.dk

ÅBNINGSTIDER: MAN.-TORS. 7.00 - 16.00 · FRE. 7.00 - 14.00

SERVICE UDFØRES PÅ ALLE BILMÆRKER

Fx Skoda Octavia Diesel 2,0 2004 - 2013:

90.000 km. eftersyn 3.496,- alt incl.

Tandremsskift - incl. remstrammer
og vandpumpe 5.427,- alt incl.

4-hjulsudmåling 695,- alt incl.



AutoMester værksted betyder, at du beholder
bilens fabriksgaranti. Ring gerne og bestil tid.

**HAMMER-HØYER
BILER A/S**

HAMMER-HØYER BILER A/S
Amalienborgvej 53 | 9400 Nørresundby
Tlf: +45 96 32 05 60 | Mail: mh@hbbiler.dk | www.hbbiler.dk



ÅBNINGSTIDER

Tirsdag-Fredag 09:00-17:00
Lørdag 08:30-13:00

UGE 27-33
Mandag-fredag 09:00-17:00
Lørdag 08:30-14:00



Godt håndværk -
og masser af kærlighed.
Gennem 125 år.

Ingstrup Mejeri A/S
Hovedgaden 48, Ingstrup
DK-9480 Løkken
Tlf. 98 88 30 13

SPECIALITETER:

Ingstrup Guld, Nøglehulsmærket Ingbo,
Vrejlev Klosterost, Løkken Bunkerost, Gl.
dags kærnet smør, Hvidløgsflødeost - og
meget, meget mere...



Se mer på www.ingstrup-mejeri.dk

VÅR MAD ER I SÆRKLASSE

Vi ligger stor vægt på lokale råvarer,
friske grøntsager, at tingene er lavet fra
bunden, med respekt for det traditionelle og
med øje for det udfordrende. Velkommen!

FYRKLIT RESTAURANT, KONFERENCE- OG FERIECENTER

Konference midt i naturen. Fyrklit ligger midt
i den flotteste natur - 1,5 km syd for Hirtshals
og 21 km nordvest for Hjørring. Nem adgang til
motorvejen, som starter ved Hirtshals.

Som kursus- og konferencegæster får I nogle
unikke lokaler med havudsigt og hurtig internet
forbindelse. Her er alt i AV udstyr og samtidig
kan I se frem til forplejning i særklasse.



-10%
rabat til kurser
og konferencer
fra Norge



I bor i vores dejlige hotelværelser, her er plads
til fordybelse - hvis I da ikke foretrækker
vores hyggelige lounge. I har naturligvis fri
adgang til alle centrets øvrige faciliteter som
badeland, spa, aktivitetsrum m.v.

Giv din familie et dejligt afbræk fra hverdagen.
Badeland, spa, sauna, rutschebane & udendørs pool
= afslapning! Derudover har langt de fleste af
Fyrklits ferielejligheder direkte havudsigt, og
dejlige terrasser eller altaner, hvor I kan nyde
solen og opleve en fantastisk solnedgang om aftenen.
Alt for at I skal få en skøn ferie sammen.

Kystvejen 10, DK-9850 Hirtshals // +45 98 94 20 00 // reception@fyrklit.dk // www.fyrklit.dk

KOM IND TIL RESTAURANT SANYA

Hyggelig atmosfære ved Limfjorden
tæt ved Nordkraft og Musikkens Hus

Buffet - stort udvalg av lækre supper, sushi,
kinesiske retter, frisk frugt og kaffe eller te ad libitum

AFTENBUFFET

Fra kl. 17 - 22

Mandag-torsdag..... kun kr. 138,-

Fredag-søndag kun kr. 158,-

FROKOSTBUFFET

Alle ugens dage fra kl. 11.30-15.30

Spis alt hvad du kankun kr. **88,-**

Børn under 11 år halv pris

Bordbestilling alle dage kl. 12-22

Tlf. 75 688 688
Rendsburggade 18 st. øst/
9000 Aalborg

(Lige ved siden af Musikkens Hus)
www.restaurantanya.dk

Restaurant Sanya
三亞酒店

Medbring
annoncen og få en
gratis
velkomstdrink

NORDJYLLANDS STØRSTE PLANTECENTER

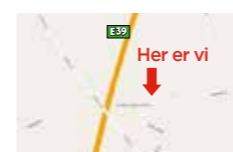
KÆMPE UDVALG TIL BILLIGE PRISER!

Åbent hver dag

Ulstrupvej 9 Ilbro | 9800 Hjørring | +45 98963422
landlystplantecenter@mail.dk | landlystplantecenter.dk



Følg oss på
facebook



SE HER!

Spar mange penge på reparation og
service - gælder alle bilmærker.
5 min. kørsel fra Hirtshals

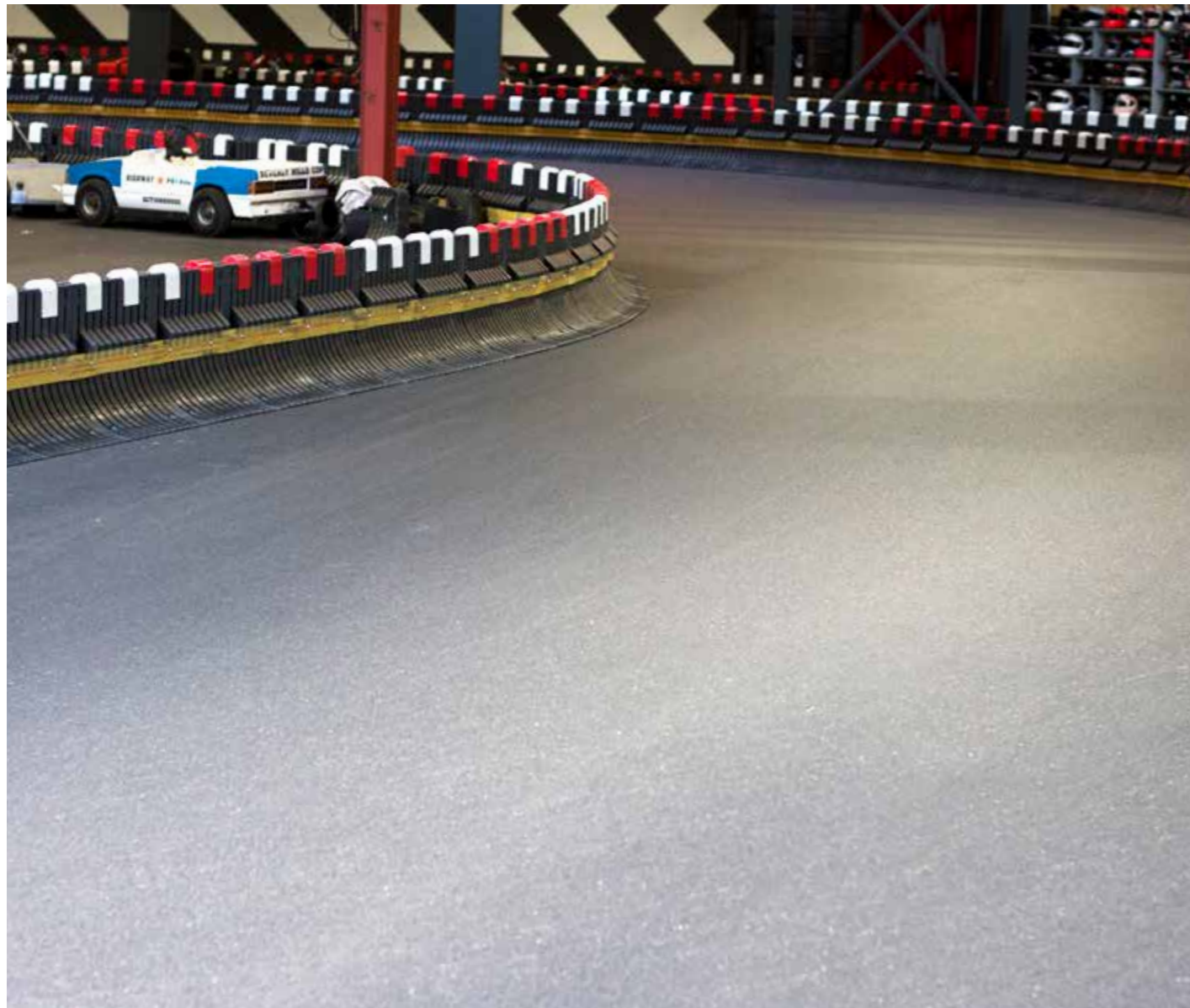


BJERGBY AUTOVÆRKSTED A/S

Navervænget 1. Bjergby
9800 Hjørring. Tlf. +45 98 97 10 55
claus@autoværkstedas.dk
www.bjergby-autoværksted.dk



Følg os på:
bjergby autoværksted as



ACTION HOUSE

LAVE BILER OG HØY PULS

Action house er det perfekte stedet å dra med deg venneflokken, senke skuldrene og slippe din indre tenåring løs, enten det er på gocartbanen, i skytesimulatoren, med bowlingkula eller paintball-geværet! Mange gjester kaller gocartbanen på Action House for Danmarks beste. Den er 437 meter lang, fylt opp av hissige gokarter, sugende langsider og hårnålsvinger som vil ta pusten fra deg. Dette er ikke stedet for vikeplikt og fotobokser. Hva er bedre enn en actionfylt dag med familie eller venner? Alderskravet på gocart er 7 år og minimum høyde på 120 cm. I tillegg til kronisk moro råkjøring, finner du i tillegg en haug med andre aktiviteter og tilbud på Action House, så vel som mat og drikke.

ca 31 min fra Hirtshals

www.actionhouse.dk





MENY I HJØRRING

MAT MED STOLTHET

- Min fremste oppgave er å snakke med kunder og ansatte. Det sier kjøpmann Henrik Svanhede, der han møter opp med et bredt smil og et fast håndtrykk i butikken i Hjørring. Bare ved å gjøre det kan jeg vite sikkert at kundene er fornøyde og at mine ansatte trives på jobb. Henriks mål er at alle kunder som kommer til butikken får gode matopplevelser. Bare utvalget i seg selv sørger for det – her er 16000 ulike varer samlet under samme tak. I tillegg har medarbeiderne inngående kunnskap om matvarene, og Henrik kaller de konsekvent 'matarbeidere' (på dansk 'madarbeidere' som uttales 'mædarbeidere') Meny i Danmark har en egen skole for ansatte, som sørger for grundig opplæring i de ulike matvarene og hvordan de kan tilberedes. En ordning som gir medarbeiderne stolthet, og kundene en unik trygghet.

Etikk er viktig for Henrik. Der det er mulig, bruker de lokale leverandører. Det gir god kontroll på kvalitet og dyrevelferd. Frilandsdyrehold, der dyr i matproduksjonen får god plass og mulighet til å velge om de vil være inne eller ute, begynner å bli utbredt i Danmark.

- Heldigvis, sier Henrik.

ca 13 min fra Hirtshals

www.menyhjørring.dk



HENRIKS OPPSKRIFT

Dansk kødkvægs spidsbryst med nye kartofler, sprøde rodfrugter, blomkåls creme og svampesauce. Til 4 personer

1,0 - 1,2 kg Dansk kødkvægs spidsbryst
50 gr. smør
600 gr. nye kartofler
4 små rødbeder
4 små pastinak
2 persillerødder
honning
1 blomkål
1/4 liter cremefraiche 38%
250 gr. blandet svampe
2 + 2 fed hvidløg
1/2 dl. whisky
2 sp.sk. okse fond
1/4 liter dobbelt creme 48 % (Piskefløde)
oliven olie
chili pulver
salt & peber



- 1 Kogt spidsbrystet ved 80 c. i ca. 2-2½ time.
- 2 Rens kartoflerne og kog dem møre.
- 3 Rens rodfrugterne og skær dem ud i mundrette stykker, kog dem i 3 minutter, hæld vandet fra og kom lidt honning og olie i gryde. Bland rodfrugterne, honning og oliven olie og hæld det på en bageplade, krydre med salt og peber og bag rodfrugterne sprøde ved 200 grader i 20-25 minutter.
- 4 Rens og skær blomkålen i buketter, kog blomkålen sammen med 2 fed hvidløg til det er mørt. Blend blomkålen og hvidløget sammen med 1/8 liter cremefraiche 38 %, lidt chili pulver og slat og peber.
- 5 Rens svampene og 2 fed hvidløg, skær svampene i mundrette stykker, hak hvidløget fint og steg begge dele på en varm pande med oliven olie. Når svampene har taget farve, brand whiskyen af, tilsæt derefter okse fonden dobbelt creme og en 1/8 liter cremefraiche 38 %. Kog saucen ind og krydder med salt og peber.
- 6 Skær okse spidsbrystet ud i 4 eller 8 stykker og steg stykkerne på alle 6 sider, færdig i smør på en varm pande.
- 7 Anret kødet, samt de forskellige garniture på tallerknerne.

Velbekomme!

Gokart* // Lasergame** // Skydesimulator // Bowling // Legeland // Paintball // Restaurant

* fra 7 år/høyde minimum 120 cm ** ny bane på 600 m²



ACTION-PAKKEN

1 times bowling, 10 min gokart og 12 min lasergame excl. skoleje og hjelmhue.

199,-
per pers

Inkludert spising koster pakken 309,-

LUX ACTION-PAKKE

1 times bowling, 25 min gokart og 20 min lasergame excl. skoleje og hjelmhue.

349,-
per pers

Inkludert spising koster pakken 459,-

Action HOUSE

GRATIS
1/2 liter sodavand til alle deltagerne om du medbringer denne annonce

Industrivej 1, 9480 Løkken // +45 99 67 67 10 // info@actionhouse.dk // www.actionhouse.dk

INGEN TIDSBESTILLING

Åbningstider:

Tirsdag - Fredag 9.00 - 17.30 Lørdag 8.00 - 13.00

Klippepriser fra DKK 370.00,-

Medbring annoncen og du modtager en lille gave..

Østergade 20, Hjørring

Klipoutique

Hjørring Rustbeskyttelse og Polércenter a/s



Priseksempel: Toyota Auris undervognsbehandling + Ditec DK 6000,-

Ærøvej 19 • 9800 Hjørring • Tlf 98 90 23 77 • Mobil 40 95 22 88
info@hjoerring-rust.dk • www.hjoerring-rust.dk



Hos Nordjysk Diesel Elektro er vi ledende specialister på bilservice

ALLE bilmerker - INGEN ventetid - MIDT i Aalborg centrum

SPESIALIST PÅ DIESEL

Hos oss har vi medarbeidere som bare jobber med feilsøking, reparasjon og testing av dieslbiler.



VI ER PROBLEMLØSERE

På testsenteret er medarbeiderne problemløserne. Ved hjelp av avansert utstyr finner vi ut av hva som feiler bilen din.



LEIEBIL FOR 0,- KR

Ingen ventetid, god service og leiebil for 0,- kroner - alt for deg og din bil. Vi har verksted midt i Aalborg sentrum og vedlikeholder alle bilmerker.



MOTOR- OG KUPÉVARMERE

Vi forhandler kjente motor- og kupévarmeløsninger til meget gunstige priser.



BEMÆRK!

Ingen dansk eller norsk moms på din regning. Gælder for alle autoreparationer

Vi ligger i centrum af Aalborg

Hjulmagervej 38
DK-9000 Aalborg
Tlf. +45 9812 0911
info@boschaalborg.dk
www.boschaalborg.dk



NÅR KUN DET BEDSTE... - ER GODT NOK

Alle pølser og pålæg uden gluten og farver



Frilandsvejens Slagter

v/Flemming Jensen - Frilandsvej 49 - 9800 Hjørring
Tlf. 98 92 07 25 www.madmedmere.dk

ÅBNINGSTIDER:

Mandag-fredag
kl. 10.00-17.30
Lørdag kl. 9.00-13.00

GLIMT FRA DANMARK

En tilfeldig gate i Aalborg sentrum.



Utsikt fra et hotellrom hos Hotel Phønix i Hjørring.



Ferskpresset juice av eple, gulrot & ingefær fra Café Frandsen i Løkken.



Tornby Strand ved Hirtshals. Her kan man kjøre bil helt nede på sanden.



Penny Lane Café & Konditori i Aalborg byr på blant annet lekker steinalderkost.





Syvsten

Kro/Sæby



FEST TIL FAST PRIS

HOLD FESTEN HOS OSS!

- ▶ 3-retters menu efter aftale
- ▶ Drikkevarer i ubegrænset udskænkning
- ▶ Kaffe avec samt natmad
- ▶ Mineralvand

Pris pr. kuvert
495,-
DKK

FEST ARRANGEMENT 21. MAJ

Med buffet og dans med musik fra Poul Eriks musik (bal som i gamle dage)

Overnatninger fra **DKK 565,-** ink frokost for 2 personer. Nye fladskærme og fri wi-fi på alle værelser.

- ▶ Hold løbende øje med vores festarrangementer og fester på vores hjemmeside og facebook
- ▶ Nyt spændene menu kort klar til sommeren 2016

Ålborgvej 247, Syvsten // 9300 Sæby // tlf. +45 98 46 80 44 // www.syvstenkro.dk

Bilforum Import A/S

- Service og reparationer på alle bilmærker
- Autoriseret ŠKODA værksted
- Autoriseret SEAT værksted
- Få gratis lånebil ved service
- Spar momsen med din bopælsattest

Bestil et tilbud i dag, på www.bilforum.as
eller ring til os på +4598172599

Bilforum Import | Hjørringvej 142 | 9400 Nørresundby | +45 98172599

Eneste supermarked i byen med eget bageri

MORSENTILBUD KL. 7-11
10 RUNDSTYKKER,
OG VALGFRI KAKE

HVER DAG
40,-

HER KAN DU ALLTID
GJØRE EN
GOD HANDEL...



BUTIKKSJEF
Lars
Kristensen

BUTIKKENS ÅPNINGSTIDER
ALLE DAGER 8-20
TORSDAG UKE 28, 29, 30, 31 8-21

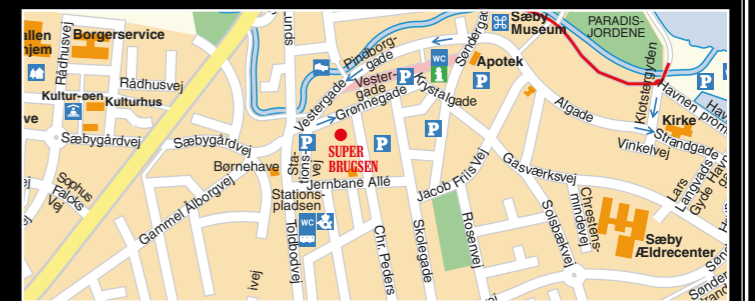
BAKERENS ÅPNINGSTIDER
ÅPNER KL. 7

POST

POSTHUSETS ÅPNINGSTIDER
Hver dag 12-17
Lørdag 10-12

Super
Brugsen

Chr. Pedersensvej 4, Sæby / Tlf. 96 89 80 80 / www.superbrugsen.dk



Velkommen hos Kvickly Nørresundby

COOP & CO.
**SAMMEN OM
BEDRE
MAD**

Vi er Nordjyllands største varehus, som har alt indenfor
fødevarer og nonfood til den perfekte ferie i Nordjylland

Friske råvarer ▶ Stort udvalg ▶ Faglig dyktigt personale ▶ Alltid masser af gode tilbud



Kvickly Nørresundby

Loftbrovej 17, 9400 Nørresundby
Lige ved Motorvej E45 afkørsel 20
Motorvej E39 afkørsel 10 / Kun 40 minutter fra Hirtshals

Kvickly
Nørresundby

Åbningstider: Mandag - fredag 8.00-20.00 · Lørdag 8.00-18.00 · Søndag 8.00-18.00 · Bageren åbner hver dag kl. 6.30 - dog lukket alle helligdage



Service og reparation på alle bilmærker

Speciale: Mercedes,
BMW, Porsche,
Audi/VW og Volvo

Kontakt os for et
uforpligtende tilbud

Lundgård Autoteknik
Læsøvej 10
9800 Hjørring
Tlf.: +0045 98 92 01 01
info@bosch-hjoerring.dk
www.bosch-hjoerring.dk



For everything your car needs.



Make my day

SCHEELSMINDE · NØRRE VOSBORG · HJORTHS · DANMARK

Hold bryllupfesten i Danmark på Scheelsminde, Hjorths Hotel eller Nørre Vosborg, og få en unik opplevelse i vakre omgivelser. Våre historiske bygninger er moderne med alle mulige fasiliteter og gir muligheter for fantastiske og uforglemmelige opplevelser.

Kontakt oss for et besøk og en hyggelig samtale om det siste innen bryllupstrender og idéer til menyer, viner, borddekorasjoner, musikk m.m.

Vi hjelper til med å gjøre deres fest unik og vi gleder oss til å ønske dere til lykke.

FAMILIEN BÜHLMANN⁺

HOTEL & GASTRONOMI

Vi gør det med liv og sjæl

Scheelsmindevej 35 · DK-9200 Aalborg SV · Tlf. 0045 98 18 32 33 · scheelsminde.dk

SCHEELSMINDE

Hold festen i Aalborg og nyt god mat, fantastiske fasiliteter og strålende omgivelser like i nærheten av Aalborg. Se mer på scheelsminde.dk

NØRRE VOSBORG

Godset Nørre Vosborg, nær Holstebro i Midtjylland, byr på herskapelige omgivelser, stor-slått natur, flotte selskapslokaler og eksklusiv overnatting. Se mer på nrvosborg.dk

HJORTHS HOTEL

Hold den romantiske feiringen på Hjorth Hotel og Kokholms i hjertet av vakre Nordjylland, nær naturskjønne Skagen og Kandestederne. Se mer på hjorthshotel.dk